

The Honourable Senator Goldenberg, from the Standing Senate Committee on Legal and Constitutional Affairs, tabled the following Report:—

WEDNESDAY, November 17, 1976

The Standing Senate Committee on Legal and Constitutional Affairs, which was authorized by the Senate on February 13, 1975 to incur special expenses in connection with its examination of Bill S-19, intituled: "An Act to amend the Food and Drugs Act, the Narcotic Control Act and the Criminal Code", reports, pursuant to Rule 84, that the expenses incurred by the Committee in connection with the said examination during the 1st Session of the 30th Parliament, are as follows:

Professional and Special Services \$ 996.34

Respectfully submitted,

H. CARL GOLDENBERG,
Chairman.

The Honourable Senator van Roggen called the attention of the Senate to the visit of Canadian Parliamentarians to the European Parliament from 13th to 16th September, 1976.

After debate,

The Honourable Senator Smith (*Colchester*) moved, seconded by the Honourable Senator Quart, that further debate on the inquiry be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Perrault, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Langlois,

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

L'honorable sénateur Goldenberg, du Comité sénatorial permanent des affaires juridiques et constitutionnelles, dépose le rapport suivant:

Le MERCREDI 17 novembre 1976

Le Comité sénatorial permanent des affaires juridiques et constitutionnelles, autorisé par le Sénat le 13 février 1975 à engager des dépenses spéciales relativement à l'étude du Bill S-19, intitulé: «Loi modifiant la Loi des aliments et drogues, la Loi sur les stupéfiants ainsi que le Code criminel», rapporte, conformément à l'article 84 du Règlement, que les dépenses contractées par le comité aux fins de ladite étude pendant la 1^{re} session de la 30^e Législature, sont les suivantes:

Services professionnels et spéciaux \$ 996.34

Respectueusement soumis,

Le président,
H. CARL GOLDENBERG.

L'honorable sénateur van Roggen attire l'attention du Sénat sur la visite des parlementaires canadiens au Parlement européen du 13 au 16 septembre 1976.

Après débat,

L'honorable sénateur Smith (*Colchester*) propose, appuyé par l'honorable sénateur Quart, que la suite du débat sur l'interpellation soit renvoyée à la prochaine séance du Sénat.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'honorable sénateur Perrault, C.P., propose, appuyé par l'honorable sénateur Langlois,

Que le Sénat s'ajourne maintenant.

La motion, mise aux voix, est adoptée.